

THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

Pallottine Fathers

Year A

September 13, 2020 – 24th Sunday in Ordinary Time/15th Sunday after Pentecost

13 de septiembre de 2020 - 24^o domingo del tiempo ordinario / 15^o domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor

Father Christopher Salvatori, SAC, Associate
Deacon Luis Martinez

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado

10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays

10 am to 3 pm

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Confessions: 4:30-5:00 Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Antes y después de la Misa y por solicitud

Religious Articles Gift Shop: Open

Saturdays and Sundays during Mass
Times. For any Special Occasions, &
placing orders, please call:

Pam Pisacano – 1-917-865-0142

Religious Instructions: Please call Rectory.

Mass Schedule/Horario de misas:

Saturday: 9:00 AM (Various languages)

Sabado 4:00 PM (Sunday Vigil, English)

5:30 PM (Sunday Vigil, Spanish)

Sunday: 8:00 AM (Spanish)

Domingo 9:15 AM (English)

10:30 AM (Latin-Tridentine)

11:45 AM (Spanish)

1:00 PM (English)

2:30 PM (Polish)

Weekdays: 7:00 AM (English)

Días de la semana 9:00 AM (Various Languages)

Special Devotions:

First Saturday,

Our Lady 9:00 AM, (Mass, Novena and to
and Benediction). Our Lady of Mount Carmel
Novena – Sats. and Weds. after 9am Mass

Haitian Mass: Every Third Sat. 10:00a.m.

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary

Website: www.mountcarmelshrine.com
www.olmtc.org

Facebook: Pontifical Shrine of Our Lady of Mt. Carmel

MASS INTENTIONS: September 13, 2020 – September 20, 2020

SATURDAY September 12

- 9:00 +Paulette Noel by her daughter Venus Noel
4:00 Souls in Purgatory
5:30 Deliverance and Birthday blessing for Ricky Lucas

SUNDAY September 13

- 8:00 Our Lady of Mount Carmel for Gary J.P. by Catherine Jean Pierre
9:15 For Birthday Blessings for Carmello Elie by Judith Elie
10:30 For Healing of Cancer by Marie Cajuste and Joana Boco
11:45 +Adela Luciano de su esposo Anibal Luciano
1:00 Souls in Purgatory
2:30 Za zmarłych rodziców Stanisława i Bronisławy Czuszek

MONDAY September 14

- 7:00 Pro Populo
9:00 Celia Mary Thompson

TUESDAY September 15

- 7:00 Souls in Purgatory
9:00 Vincent McDonnell(Living)

WEDNESDAY September 16

- 7:00 Souls in Purgatory
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Philomene and Kailie Etienne

THURSDAY September 17

- 7:00 To OLMC for my Great Grandson's Health by Lucrezia Benincasa
9:00 Action of Grace by Rouzier Nestor

FRIDAY September 18

- 7:00 Larry Brittan by Joseph Rondone
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Marie Novembre

SATURDAY September 19

- 9:00 Health for my Grandson Gabriel by the grandmother
4:00 Health for my Grandson Gabriel by the grandmother
5:30 Health for my Grandson Gabriel by the grandmother

SUNDAY September 20

- 8:00 Salvatore and Grace Rondone by Joseph Rondone
9:15 +Joseph Sica by Joanna and Anthony
10:30 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Kellie M. Telson
11:45 +Jerry Irizarry by Mary and Wilson
1:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Camille Gerard Armand
2:30 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Philemise

Collections: Sunday September 6, 2020

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of September 6, 2020 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.
Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.
Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:00pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Summer 2020/ Verano 2020

Monday, September 14, 2020

7PM – Sung Mass in Latin

Feast of the Exaltation of the Holy Cross

Tuesday, September 15, 2020

7PM – Sung Mass in Latin

Feast of the Seven Sorrows of the Blessed Virgin Mary

Lunes 14 de septiembre de 2020

7PM – Misa Cantada en Latín

Fiesta de La Exaltación de La Santa Cruz

Martes 15 de septiembre de 2020

7PM – Misa Cantada en latín

Fiesta de Siete Dolores de La Bendita Virgen María

Wednesday, September 23, 2020

7PM – Sung Mass in Latin

Blessing of the Padre Pio Shrine

Miércoles 23 de septiembre de 2020

7PM - Misa cantada en latín

Bendición del Santuario del Padre Pio

Saturday September 26, 2020 at 9:30am

The Regina Caelli Society will sponsor a Haitian Mass in Creole and French

Le Festival en L'Honneur de la Fete de St Michel aura lieu

le 4eme Samedi du mois de Septembre. Une messe solennelle sera celebree

le Samedi 26 Septembre, 2020 a leglise: Notre Dame du Mont Carmel Heure: 9:30 a.m.

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 2020 7PM

Saint Michael the Archangel - Latin Missa Cantata

Martes 29 DE SEPTIEMBRE 7PM

San Miguel El Arcángel Misa Cantada en Latín

Los martes, *El grupo de oración continuará sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.*

Double Your Prayer!

"Bis orat qui bene cantat" – "One who sings well prays twice".

Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.

Tel. (646)415-8818.

¡Duplica tu oración!

"Bis orat qui bene cantat" – "El que canta bien reza dos veces" .

Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel.

(646) 415-8818.

**Doors will open at our 115 Street Entrance only for Holy Rosary Mondays through Friday
Mondays through Saturday, 3pm to 4pm for the Holy Rosary**

**ON HOLD for now, due to Covid-19 situation:
2020-2021 Registration for Religious Instructions for children**

**Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para Santo Rosario lunes a viernes
De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo**

EN ESPERA por ahora, debido a la situación de Covid-19: 2020-2021 Registro de instrucciones religiosas para niños

Guest commentator: Michael of St. Augustine

From the Mystical Instructions by Michael of Saint Augustine (L. 1, tr. 1, C. 18: ed. Antwerp 1671, pp. 31-32)

September 13, 2020 – 24th Sunday in Ordinary Time/15th Sunday after Pentecost

Through Mary to Jesus

"It is my duty, I feel, to recommend to everyone this outstandingly effective means of leading a devout life in Christ: heartfelt devotion, filial love and the tenderest affection toward Mary, the most lovable of mothers. We hail her—do we not?—as Mother of Grace and Mother of Mercy. But both grace and mercy are indispensable if we wish to live devoutly; and who has a better claim to receive our appeals for grace and mercy than the Mother of Grace and Mother of Mercy? ... How can you show her adequate love and honor? Each day, after offering yourself and all you have to the most holy Trinity according to Christ's intentions and in union with his merits, make a practice of offering yourself especially, and all you have, to this your most lovable mother; and as you do all you have to do in the word of the Lord, do it also in the word—in the name—of Mary. ... At the hour of your death she will not refuse to say she is your sister, indeed your mother, so that then more than ever it may be well with you, and your soul may live by virtue of her grace. If you lead a devout life in her honor and service you will surely deserve to breathe your last confidently, peacefully and devoutly in her love, and be joyfully borne to the haven of salvation in her maternal arms; for to those who love Mary it will go well at the last."

13 de septiembre de 2020 - 24^o Domingo del tiempo ordinario / 15^o Domingo después de Pentecostés

Por María a Jesús

"Creo que es mi deber recomendar a todos este medio extraordinariamente eficaz de llevar una vida devota en Cristo: la devoción sincera, el amor filial y el más tierno afecto hacia María, la más adorable de las madres. La saludamos, ¿no es cierto? ? —Como Madre de Gracia y Madre de Misericordia. Pero tanto la gracia como la misericordia son indispensables si queremos vivir con devoción; ¿y quién tiene más derecho a recibir nuestros llamados de gracia y misericordia que la Madre de Gracia y Madre de Misericordia? ... ¿Cómo puedes mostrarle el amor y el honor adecuados? Cada día, después de ofrecerte a ti mismo y todo lo que tienes a la Santísima Trinidad según las intenciones de Cristo y en unión con sus méritos, haz la práctica de ofrecerte especialmente, y todo lo que tienes, a esta tu más adorable madre, y como haces todo lo que tienes que hacer en la palabra del Señor, hazlo también en la palabra —en el nombre— de María. ... En la hora de tu muerte ella no se negará a decir: es tu hermana, de hecho, tu madre, para que luego más que nunca sea bien Estoy contigo, y tu alma podrá vivir en virtud de su gracia. Si llevas una vida devota en su honor y servicio, seguramente merecerás dar tu último suspiro con confianza, paz y devoción en su amor, y ser llevado gozosamente al puerto de la salvación en sus brazos maternos; porque a los que aman a María les irá bien al final "